

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 23: SIA - 70. Generalversammlung, Bern: erstes Sonderheft

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

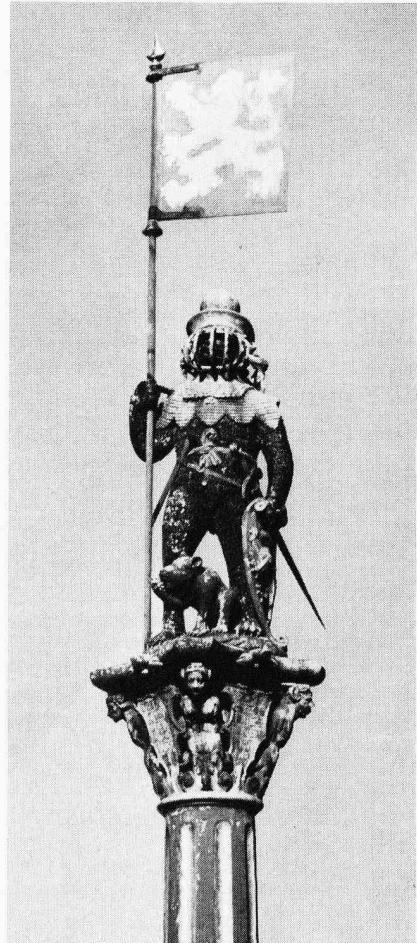
# Schweizerische Bauzeitung

23

85. Jahrgang

Donnerstag, 8. Juni 1967

Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift  
für Architektur, Ingenieurwesen  
und Maschinentechnik  
Gegr. 1883 von A. Waldner  
Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich



KAFLEX – neu und doch schon erprobt und bewährt. SIKAFLEX ist ein hoch- und dauerelastischer 2-Komponenten-Kitt auf neuer Basis. Er ist geschaffen für die besondern Bedürfnisse der Bauindustrie. Dort hat er sich auch schon bewährt: über 30000 Meter Kittfugen wurden vor der Verkaufsfreigabe an verschiedenartigen Bauobjekten ausgeführt und während 1 bis 2 Jahren laufend geprüft. Resultat: SIKAFLEX hält harten Belährungsproben stand und bewährt sich. Unser technischer Beratungsdienst zeigt Ihnen gerne, wie auch Ihre Kittprobleme mit SIKAFLEX gelöst werden können. SIKAFLEX ist erhältlich beim Baumaterialhandel oder direkt bei

Aspar Winkler+Co. 8048 Zürich Tel. 051/624040



**Sia**  
70. Generalversammlung  
Bern

# HÄNY

## Abwasserpumpen

für Unterführungen, Kläranlagen  
und Fabrikentwässerung

## Fäkalienpumpen

für öffentl. Anlagen und Wohnhäuser  
mit Normschacht und automat. Steuerung

## Unterwasserpumpen

mit 1-200 l/s Leistung

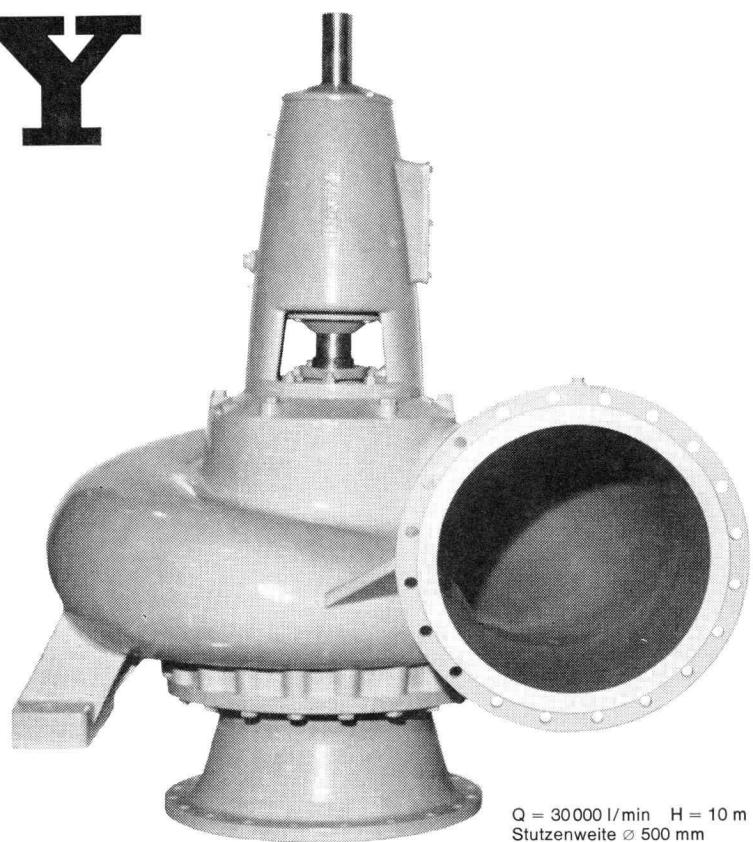
## Bohrlochpumpen

## Hochdruckpumpen

## Niederdruckpumpen

## Druckkesselanlagen

## Selbstansaugende Pumpen



$Q = 30\,000 \text{ l/min}$   $H = 10 \text{ m}$   
Stutzenweite  $\varnothing 500 \text{ mm}$

## Filter

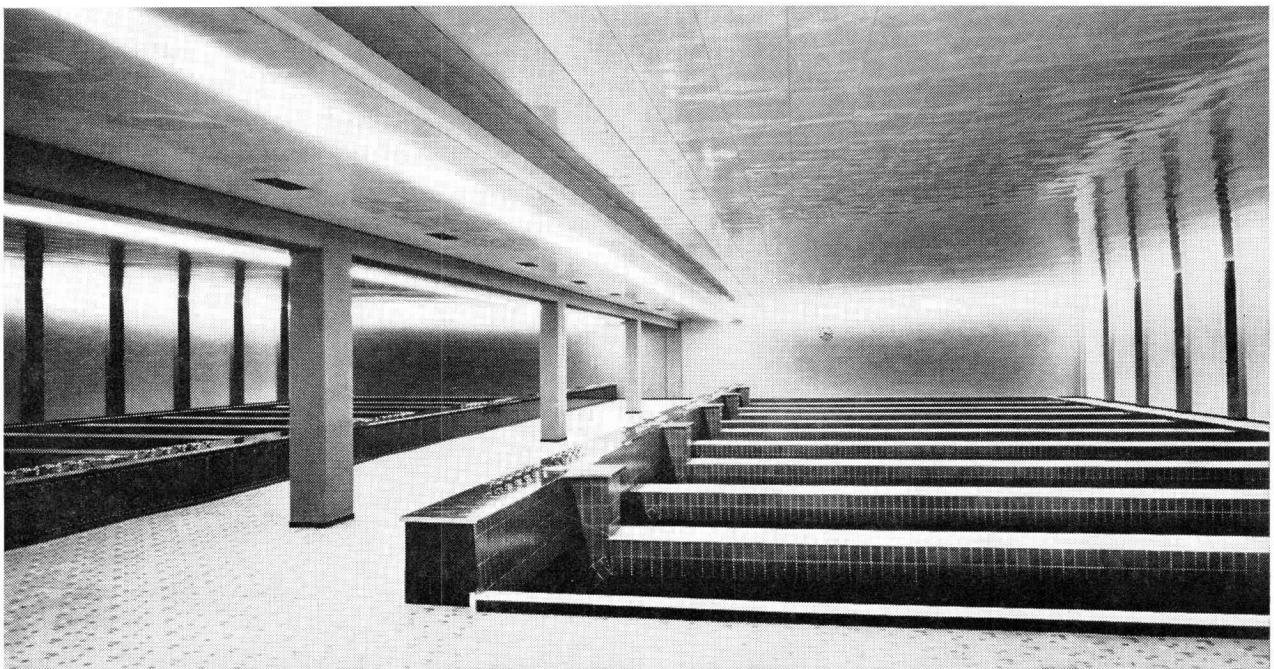
in offener und geschlossener Ausführung  
für Wasserversorgungen in Städten, Dörfern, Fabriken

## Schwimmbadfilter

für öffentliche Bäder, Hotels, Schulen und Private

# HÄNY

Anlage Lange Erlen Basel  
Tagesleistung 120 000 m<sup>3</sup>



## Häny & Cie

Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen 8706 Meilen Tel. 051-73 05 55